

## 26. *Seismometrical Report.*

### 地震観測報告

(Earthquake Research Institute, Tôkyô, Japan.)

(January 1—March 31, 1931.)

#### Introduction.

The object of this new column is to report all earthquakes that have been felt without instrumental aid as registered at stations in the seismic network framed over the Kwantô districts by the Earthquake Research Institute of the Tôkyô Imperial University. In the case of important earthquakes, their seismograms will be reproduced, while, as of possible aid to international co-operation, distant earthquakes will also be reported.

As shown in List I, there are eight permanent seismological stations in the Kwantô district, and these will supply us with the necessary data. Data from such temporary stations as Wakayama and Idu will not be reported.

#### (1) *Seismological stations in the Kwantô districts.*

List I.

Station	Coordinates		Approximate distance from Tôkyô (Hongô)
	Longitude (E)	Latitude (N)	
Tôkyô (Hongô)	139° 45' 59"	35° 42' 40"	0 km.
Kamakura	139° 32' 39"	35° 18' 32"	48
Kiyosumi	140° 09' 02"	35° 09' 22"	70
Misaki	139° 37' 05"	35° 09' 26"	62
Titibu	139° 04' 54"	35° 58' 56"	69
Tôgane	140° 21' 38"	35° 34' 00"	55
Tukuba	140° 06' 36"	36° 12' 39"	64
Mitaka	139° 32' 32"	35° 40' 20"	20

## (2) Instruments.

## List II.

## (A) Tôkyô (Hongô).

No.	Name or type component	Weight of the bob (kg.)	Magnification or mini-fication	Natural period (sec.)	Damp-ing ratio	Time scale mm./min.	Remarks
1	(E.W.)	2	1/2	10	2.0	50	With oil damper.
	(N.S.)	2	1/2	10	2.0		
	(Vert.)	1	1/2	6	2.0		
2	(E.W.)	2	2	10	2.5	40	With oil damper.
	(N.S.)	2	2	10	2.5		
	(Vert.)	0.45	2	5	2.0		
3	(E.W.)	15	1½	50	1.5	50	With magnetic damper.
	(N.S.)	15	1½	50	1.5		
4	(E.W.)	7	50	7	1.3	60	
	(N.S.)	7	50	7	1.3		
5	(E.W.)	7	50	7	1.5	50	With magnetic damper.
	(N.S.)	7	50	7	1.5		
	(Vert.)	7	28	7	1.5		
6	(E.W.)	30	300	12	1.7	100	
7	(N.S.)	30	300	12	1.7	100	
8	(E.W.)	15	15	50	2.0	15	
9	(N.S.)	15	10	50	2.0	25	
10	(N.S.)	30	120	18	2.0	60	
11	Wiechert (E.W.N.S.)	200	120	14	5.0	10	With air damper.
12	Ewing-Gray type					600	Record-receiver starts auto-matically.
	(E.W.)	2	3½	5	1.5		
	(N.S.)	2	3½	5	1.5		
13	Tanakadate					150	Ditto.
	(E.W.)	1.5	1		1.5		
	(N.S.)	1.5	1		1.5		
14	(E.W.)	1.5	1		1.2	27	With magnetic damper.
	(Vert.)	1.5	1		1.2		
15	(E.W.)	17	15	60	3.2	27	With magnetic damper.
16	(N.S.)	42	20	60	2.0	25	Ditto.
17	(E.W.)	10	5	210	1.5	50	
18	(N.S.)	15	1½	210	1.2	40	
19	(E.W.)	40	120	25	2.0	25	

(to be continued.)

## (A) Tôkyô (Hongô). (continued.)

No.	Name or type component	Weight of the bob (kg.)	Magnification or minification	Natural period (sec.)	Damping ratio	Time scale mm./min.	Remarks
19	(N.S.)	60	120	20	2.5	25	
20	Wiechert (Vert.)	1300	120	6	5.0	15	With air damper.
21	(Vert.)	10	20	15	1.7	22.5	
22	(Vert.)	45	7½	20	3.0	4.0	With magnetic damper.
23	Galitzin. (E.W.)	13		Pendul. 24 Galva. 24	∞	27	With magnetic damper.
24	Galitzin. (N.S.)	13		Pendul. 24 Galva. 24	∞	27	Ditto.
25	Galtzin (vert.)			Pendul. 13 Galva. 13	∞		
26	Long Pendulum	300	50	6.7		60	
27	Ishimoto Acceleration seismograph (E.W. N.S.)	13		0.15	∞	57	1 mm. deviation of the index end = 1 gal ca.
28	Clinograph (E.W.)	8	15	32			
	(N.S.)	8	15	32		0.12	

## (B) Kamakura.

No.	Component	Weight of the bob (kg.)	Magnification	Natural period (sec.)	Damping ratio	Time scale mm./min.	Remarks
1	(E.W.)	2	2	10	2.0	40	With oil damper.
	(N.S.)	2	2	10	2.0		
	(Vert.)	0.45	2	5	2.0		
2	(E.W.)	15	10	30	1.2	15	
3	(Vert.)	4	10	10	2.0	25	
4	(E.W.)	7	50	10	1.5	50	
	(N.S.)	7	50	10	1.5		

## (C) Kiyosumi.

No.	Component	Weight of the bob (kg.)	Magnification	Natural period (sec.)	Damping ratio	Time scale mm./min.	Remarks
	(E.W.)	7	50	7	1.5	50	
	(N.S.)	7	50	7	1.5		

## (D) Misaki.

No.	Component	Weight of the bob (kg.)	Magnification	Natural period (sec.)	Damping ratio	Time scale mm./min.	Remarks
	(E.W.)	12	120	4	1.5	50	
	(N.S.)	12	120	4	1.5		

## (E) Titibu.

No.	Component	Weight of the bob (kg.)	Magnification	Natural period (sec.)	Damping ratio	Time scale mm./min.	Remarks
1	(E.W.)	7	50	7	1.3	60	
	(N.S.)	7	50	7	1.3		

## (F) Tōgane.

No.	Component	Weight of the bob (kg.)	Magnification	Natural period (sec.)	Damping ratio	Time scale mm./min.	Remarks
1	(E.W.)	7	50	7	1.5	50	
	(N.S.)	7	50	7	1.5		

## (G) Takuba.

No.	Component	Weight of the bob (kg.)	Magnification	Natural period (sec.)	Damping ratio	Time scale mm./min.	Remarks
1	(N.S.)	35	120	21	2.0	25	
2	(E.W.)	35	120	21	2.0	25	

## (H) Mitaka.

No.	Component	Weight of the bob (kg.)	Magnification	Natural period (sec.)	Damping ratio	Time scale mm./min.	Remarks
1	(E.W.)	7	50	7	1.3	60	
	(N.S.)	7	50	7	1.3		
	(Vert.)	7	28	7	1.3		
2	(E.W.)	40	80	18	2.0	25	
3	(N.S.)	40	80	18	1.9	25	

(3) *Sensible earthquakes in Tôkyô for the period  
January 1—March 31, 1931.*

## List III.

Time=Central standard time of Japan (Civil mean time of the meridian 135° E).

Notation:

prel. tr.=Preliminary tremors.

N.S. =North-south component.

E.W. =East-west component.

2A =Range of motion.

T =Period of earthquake motion.

 $\lambda$  =Longitude. $\varphi$  =Latitude.

D =Depth.

Intensity: I (slight), II (rather weak), III (weak), IV (rather strong), V (strong), VI (violent).

No.	Station	Date	Time of occurrence	Duration		Maximum motion				Epicentre		D	Intensity
				Prel. tr.	Total	N.S.		E.W.		$\lambda$ (E)	$\varphi$ (N)		
						2A	T	2A	T				
1	Tôkyô	Jan. 5	<sup>h</sup> 17 <sup>m</sup> 14 <sup>s</sup> 59.3	<sup>s</sup> 15.0	<sup>m</sup> 2	<sup>μ</sup> 32	<sup>s</sup> (0.3)	<sup>μ</sup> 34	<sup>s</sup> (0.3)	139.6	35.00	90	I
	Kamakura		11.6	2.7	28	(0.3)	48	(0.3)					
	Misaki		12.0	3	21	(0.5)	22	(0.6)					
	Kiyosumi		13.2	2	4	(0.6)	13	(0.9)					
	Titibu		20.8	2			12	(0.8)					
	Tôgane		15.8	2	8	(0.4)	8	(0.4)					
	Tukuba		15 4.8	12.8	1.5								
	Mitaka		17 15 0.6	14.4	2	28	(0.2)	23	(0.2)				
2	Tôkyô	23	1 59 35.4	31.4	12	56	(0.6)	74	(0.6)	141.81	36.80		I
	Kamakura		37.0	14	30	(0.7)	34	(0.6)					
	Misaki		37.5	10	43	(0.7)	38	(0.6)					
	Kiyosumi		31.5	11	12	(0.9)	20	(0.9)					
	Titibu		35.0	6			68	(0.8)					
	Tôgane		24.8	10	26	(0.8)	16	(0.7)					
	Tukuba		1 59 22.1	21.5	5								
	Mitaka		1 59 39.0	32.5	10	116	(2.4)	86	(2.1)				
3	Tôkyô	30	10 40 29.5	6.9	4	294	(0.4)	340	(0.4)	139.90	36.06	40	II
	Kamakura		13.2	3	10	(0.5)	8	(0.5)					
	Misaki		13.8	4	37	(0.5)	29	(0.7)					
	Kiyosumi		14.2	5	24	(0.5)	20	(0.6)					
	Titibu		8.4	5	44	(0.2)	22	(0.2)					
	Tôgane		9.1	3	44	(0.3)	46	(0.3)					
	Tukuba		10 40 25.0	6.2	1.8								
	Mitaka		10 40 32.2	8.7	3.5	86	(0.3)	128	(0.6)				

## List III. (continued.)

No.	Station	Date	Time of occurrence	Duration		Maximum motion				Epicentre		(D)	Intensity
				Prel. Tr.	Total	N.S.		E.W.		$\lambda$ (E)	$\phi$ (N)		
						2A	T	2A	T				
4	Tôkyô	Feb. 4	h m s	s	m	$\mu$	s	$\mu$	s	140°00	35°00	km. 50	I
	Kamakura		8 33 55.8	12.7	3	36	(0.4)	28	(0.4)				
	Misaki			8.1	3	20	(0.6)	28	(0.6)				
	Kiyosumi												
	Titibu												
	Tôgane			11.6	3	22	(0.6)	10	(0.6)				
5	Tukuba									139.91	35.29	90	I
	Mitaka	8 33 56.8	11.7	2.5	15	(0.6)	27	(0.6)					
	Tôkyô	4 13 37 32.3	12.2	2.5	44	(0.3)	36	(0.3)					
	Kamakura												
	Misaki		9.9	3	17	(0.4)	15	(0.4)					
	Kiyosumi	13 37 21.0	11.8	2.5	8	(0.3)	6	(0.2)					
6	Titibu									139.46	35.27	143	I
	Tôgane												
	Tukuba		15.4	1	4	(0.3)	4	(0.3)					
	Mitaka	13 37 33.0	11.5	2	14	(0.3)	26	(0.3)					
	Tôkyô	9 23 45 15.0	20.9	3	32	(0.3)	28	(0.3)					
	Kamakura		19.3	3	20	(0.6)	30	(0.6)					
7	Misaki									139.73	35.79	40	I
	Kiyosumi		19.6	3	29	(1.7)	42	(0.6)					
	Titibu		21.3	3	12	(1.2)	12	(1.2)					
	Tôgane		22.3	3	16	(0.9)	12	(0.7)					
	Tukuba		22.5	3	22	(0.8)	20	(0.8)					
	Mitaka	23 45 16.6	25.4	1.6									
8	Tôkyô	20 6 42 33.4	5.0	1.5	66	(0.3)	90	(0.3)					
	Kamakura		8.0	1.5	11	(0.4)	8	(0.4)					
	Misaki		10.0	2	15	(0.8)							
	Kiyosumi		12.0	1.5	6	(0.8)	6	(0.8)					
	Titibu												
	Tôgane		9.6	2	30	(0.5)	25	(0.7)					
9	Tukuba	6 42 35.9	8.6	1									
	Mitaka	6 42 33.7	4.8	1	50	(0.3)	62	(0.3)					
	Tôkyô	20 14 35 34.0	99.7	90	3200	(5.8)	2500	(6.8)					
	Kamakura		103.0	60	900	(4.8)	1100	(3.9)					
	Misaki		110.4	40	360	(1.4)	290	(1.4)					
	Kiyosumi	14 35 39.9	108.5	60	620	(5.0)							
10	Titibu		97.5	30	1360	(7.4)	736	(4.8)					
	Tôgane		102.0										
	Tukuba	14 35 28.0	93.5	29									
	Mitaka	14 35 35.5	76.2	70									
	Tôkyô	23 20 08 07.3	15.3	7	61	(0.3)	40	(0.3)					
	Kamakura		20.7	7	32	(0.4)	48	(0.4)					
11	Misaki		24.2	7	40	(0.6)	30	(0.6)					
	Kiyosumi		19.5	7	64	(3.3)	80	(2.6)					
	Titibu												
	Tôgane		14.9	6	40	(1.8)	46	(1.8)					
	Tukuba	20 07 55.5	9.6	3.5									
	Mitaka	20 08 09.0	17.5	6	48	(2.1)	28	(0.3)					

List III. (continued.)

No.	Station	Date	Time of occurrence	Duration		Maximum motion				Epicentre		D km.	Intensity
				Prel. Tr.	Total	N.S.		E.W.		$\lambda$ (E)	$\phi$ (N)		
						2A	T	2A	T				
10	Tôkyô	Mar. 4	5 39 56.3	25.6	7	70	(0.6)	46	(0.6)	°	°	km.	I
	Kamakura		29.0	9	70	(0.5)	62	(0.7)					
	Misaki		31.0	7	57	(0.6)	54	(0.6)					
	Kiyosumi		5 39 59.2	28.3	8	10	(1.2)	20	(1.2)				
	Titibu		27.3	7	24	(0.6)	46	(0.8)					
	Tôgane		24.0	5	100	(1.9)	120	(1.9)					
	Tukuba		5 39 30.2	20.4	6								
Mitaka	5 39 59.2	25.0	6	86	(1.0)	54	(0.5)	II					
11	Tôkyô	7	1 13 37.2	14.8	20	160	(0.5)	104	(0.5)	138.8	35.0		I
	Kamakura		11.7	20	370	(1.2)	140	(1.1)					
	Misaki		11.6	9	164	(0.5)	117	(0.5)					
	Kiyosumi		16.4	15	90	(3.5)	180	(3.5)					
	Titibu		12.2	5	86	(1.2)	11	(1.2)					
	Tôgane		22.3	15	44	(0.8)	26	(0.7)					
	Tukuba		1 13 44.5	20.2	7								
Mitaka													
12	Tôkyô	7	1 53 49.7	15.4	15	620	(1.0)	310	(1.0)	138.9	35.0		II
	Kamakura		10.2	10	526	(1.1)	414	(1.5)					
	Misaki		10.1	10	455	(0.6)	262	(0.6)					
	Kiyosumi		16.2	10	170	(3.3)	192	(3.3)					
	Titibu		12.6	7	200	(1.0)	290	(1.1)					
	Tôgane		20.1	15	100	(1.0)	120	(1.1)					
	Tukuba		1 53 54.5	20.0	9								
Mitaka	1 53 46.5	11.6	15	950	(1.7)	645	(1.6)	I II					
13	Tôkyô	9	12 50 06.2	82.0	60	5600	(4.0)	8300	(4.7)	142.70	40.75		I I I
	Kamakura		65.5	30	4250	(2.5)	3500	(2.6)					
	Misaki		75.5										
	Kiyosumi		12 50 16.8	82.0									
	Titibu		72.0										
	Tôgane		86.6										
	Tukuba		12 49 52.8	65.0	56								
Mitaka	12 50 05.8	77.5											
14	Tôkyô	10	3 41 01.7	9.1	6	164	(0.3)	434	(0.3)	139.23	35.74	45	II
	Kamakura		9.4	6	65	(0.5)	62	(0.5)					
	Misaki		10.6	3	—	—	42	(0.6)					
	Kiyosumi		15.5	6	20	(0.8)	48	(0.9)					
	Titibu		7.4	4	100	(0.4)	108	(0.4)					
	Tôgane												
	Tukuba		3 41 04.8	10.8	2.3								
Mitaka	3 41 01.3	8.8	4	248	(0.4)	326	(0.7)	II					
15	Tôkyô	12	14 06 21.1	13.2	4	80	(0.7)	60	(0.7)	140.30	36.07	80	I
	Kamakura		17.6	3	58	(0.6)	46	(0.6)					
	Misaki		16.9	2	4	(0.6)	10	(0.6)					
	Kiyosumi		14 06 21.8	15.9	3	34	(0.4)	28	(0.5)				
	Titibu		13.6	2			28	(0.9)					
	Tôgane		14 06 14.7	9.6	2								
	Tukuba		14 06 22.2	14.1	2.5	62	(0.3)	50	(0.3)				
Mitaka													

(Off the coast of Hatinoye)

(See Fig. 1)

## List III. (concluded.)

No.	Station	Date	Time of occurrence	Duration		Maximum motion				Epicentre		D	Intensity
				Prel. Tr.	Total	N.S.		E.W.		$\lambda$ (E)	$\phi$ (N)		
						2A	T	2A	T				
16	Tôkyô	Mar. 23	17 28 41.8	7.5	4	52	(0.4)	61	(0.4)	140.2	36.0	30	
	Kamakura			13.4	3	20	(0.9)	20	(0.9)				
	Misaki			13.9	3	18	(0.7)	13	(0.6)				
	Kiyosumi			13.4	4	6	(0.6)	6	(0.6)				
	Titibu			10.4	3	24	(0.3)	20	(0.2)				
	Tôgane			9.0	3	15	(0.8)	26	(0.8)				
	Tukuba		17 28 39.1	5.7	1.7								
	Mitaka		17 28 43.1	9.3	3	15	(0.4)	46	(0.8)				
17	Tôkyô	23	20 24 43.7	6.9	3	24	(0.5)	30	(0.5)	139.83	36.05	20	I
	Kamakura			11.7	3	14	(0.6)	8	(0.6)				
	Misaki			15.3	3	5	(0.5)	3	(0.5)				
	Kiyosumi			14.1	1	4	(1.0)	3	(0.6)				
	Titibu			9.4	2	18	(0.2)	16	(0.2)				
	Tôgane			10.2	3	4	(0.4)	6	(0.5)				
	Tukuba		20 24 35.8	6.2	1.4								
	Mitaka		20 24 39.6	8.8	2.5	10	(0.4)	10	(0.7)				
18	Tôkyô	25	1 29 01.1	3.6	1	36	(0.4)	36	(0.4)				
	Kamakura			6.3	1.2	12	(0.3)	12	(0.3)				
	Misaki			8.1	1	10	(0.6)	10	(1.2)				
	Kiyosumi												
	Titibu												
	Tôgane												
	Tukuba												
	Mitaka		1 29 01.3	5.0	1	36	(0.2)	28	(0.2)				
19	Tôkyô	26	15 30 36.8	11.2	4	64	(0.3)	106	(0.3)	139.09	36.19	15	I
	Kamakura			14.4	3	32	(0.5)	48	(0.5)				
	Misaki			16.9	4	19	(0.9)	13	(0.9)				
	Kiyosumi			20.2	3	4	(0.6)	6	(0.5)				
	Titibu			3.8	3	112	(0.5)	140	(0.5)				
	Tôgane			18.1	2	20	(0.7)	25	(0.7)				
	Tukuba												
	Mitaka		15 30 33.1	11.1	3.5	40	(0.2)	32	(0.2)				
20	Tôkyô	27	5 25 35.9	9.3	4	81	(0.3)	96	(0.3)	140.36	35.34	30	II
	Kamakura			10.4	5	90	(0.6)	145	(0.6)				
	Misaki			9.7	5	57	(0.5)	71	(0.5)				
	Kiyosumi		5 25 31.1	4.9	4	420	(0.5)	448	(0.5)				
	Titibu			18.0	4	30	(1.3)	20	(0.9)				
	Tôgane			5.0	3	650	(0.2)	550	(0.2)				
	Tukuba		5 25 37.5	12.0	1.7								
	Mitaka		5 25 40.0	13.5	3.5	166	(0.5)	72	(0.5)				
21	Tôkyô	29	20 14 25.9	6.2	2.5	40	(0.5)	36	(0.5)	139.49	35.54	32	
	Kamakura			5.7	2	40	(0.4)	24	(0.4)				
	Misaki			7.3	2	22	(0.7)	19	(0.7)				
	Kiyosumi			11.4	3	4	(0.6)						
	Titibu			9.5	2.5	2	(0.5)	4	(0.7)				
	Tôgane			11.5	3	12	(0.5)	8	(0.9)				
	Tukuba		20 14 36.4	10.1	1								
	Mitaka		20 14 25.1	3.8	2	84	(0.5)	105	(0.3)				



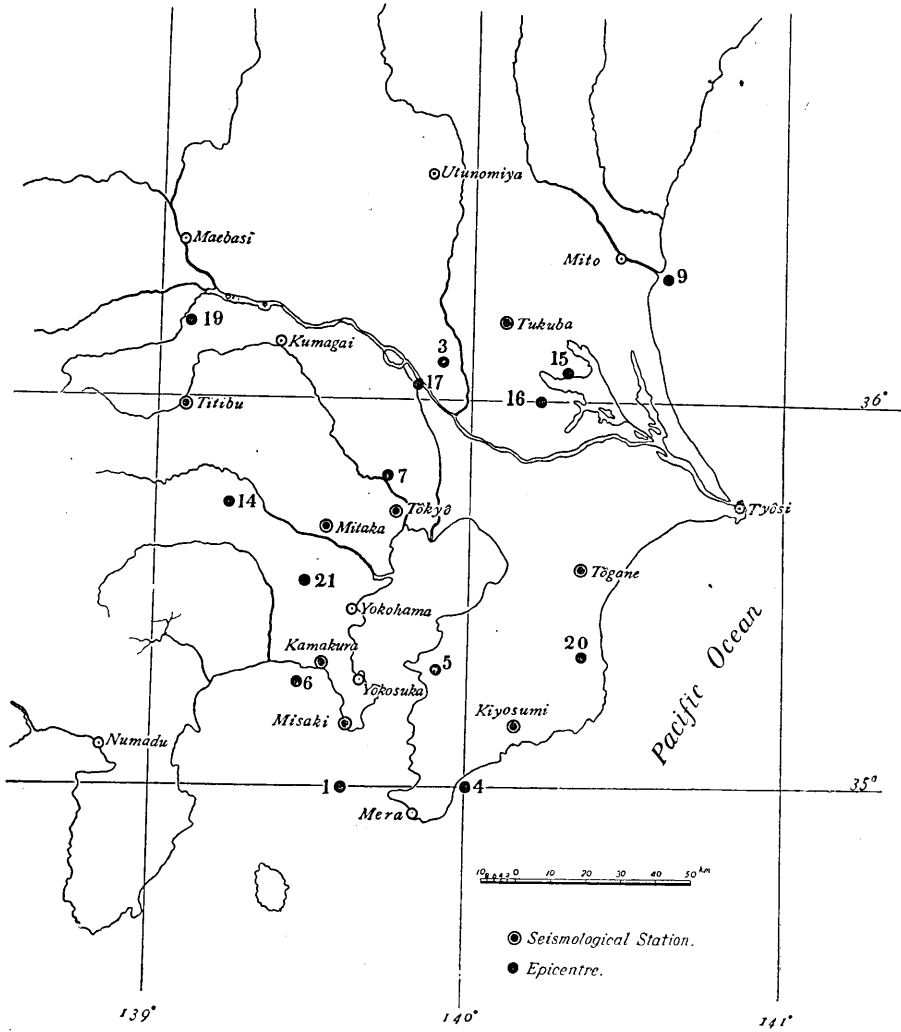


Fig. 2. Distribution of the epicentres of the sensible earthquakes that originated within 160 km. from Tōkyō for the period January 1-March 31, 1931. (Figures attached to each epicentre correspond to earthquake number in List III.)

(4) *Important distant earthquakes as observed in Tôkyô (Hongô).*

## List IV.

Notation: EW = East-west component.  
 + = towards east.  
 - = towards west.  
 NS = North-south component.  
 + = towards north.  
 - = towards south.  
 G.M.T. = Greenwich mean time.

Date	Phase	Time of occurrence. (G. M. T.)			Amplitude (2A)	Period	Probable epicentre and remarks	
		h	m	s				
Jan.	15	P	2	05	22.2		Mexico.	
	S	2	16	52.2				
	L	2	34	33.7				
	M(EW)	2	45	01.5	+ 400	25.2		
	M(NS)	2	35	22.2	- 550	23.3		
	15	P	21	02	32.8			
	S	21	08	23.5				
	M(EW)	21	10	43.3	- 343	10.7		
	M(NS)	21	11	03.6	+ 363	10.6		
	15	P	22	49	23.7			
	S	22	56	16.2				
	L	23	00	13.7				
M(EW)	23	01	57.6	- 100	23.0			
M(NS)	23	01	56.2	+ 225	25.0			
27	P	20	16	21.0				
	S	20	23	10.7				
	L	20	28	19.6				
	M(EW)	20	32	02.4	+1170	12.0		
	M(NS)	20	31	27.1	+1300	13.0		
28	P	21	29	24.9				
	S	21	33	57.1				
	L	21	35	21.4				
	M(EW)	21	35	36.2	-3000	25.0		
	M(NS)	21	36	46.2	+2167	27.0		
Feb.	2	P	22	59	09.6		New Zealand, Hawkes Bay.  (See Fig. 3, 4)	
	S	23	09	20.2				
	L	23	21	37.0				
	M(NS)	23	26	10.0	+1300	43.0		
	M(EW)	23	26	24.0	-1000	37.0		
	M(Vert.)	23	26	29.0	70	32.0		
	M(EW. max.)	23	32	0 (approx.)	2500	21.0		
	M(NS. max.)	23	28	30 (approx.)	1800	27.0		
	M(Vert. max.)	23	29	0 (approx.)	250	26.0		

(to be continued.)

## List IV. (concluded.)

Date	Phase	Time of occurrence (G. M. T.)	Amplitude (2A)	Period	Probable epicentre and remarks
10	P	6 44 23.0			
	S	6 51 56.0			
	L(?)	7 05 28.0			
	M(?)	7 08 38.0			
Mar. 19	P	6 30 19.8			
	S	6 35 08.8			
	L	6 37 00			
28	P	12 46 41.0			
	S	12 53 08.0			
	L(EW)	12 57 46.0	2100	58.0	
	L(NS)	12 57 46.0	300	59.0	
	M(EW)	13 00 00	600	63.0	
	M(NS)	13 00 00	1400	60.0	

## (5) Preliminary notes on the strong earthquake of June 17, 1931.

After the previous report had already been written Tōkyō was strongly shaken by an earthquake in the evening of June 17. This earthquake caused no serious damage. In some parts of Tōkyō, however, electric lights went out owing to breakage of wires on account of shock. It is reported that in Itabasi, a suburb northwest of Tōkyō, a poultry-yard was burned down by fire through overturning of a petroleum lamp. It seemed that the shock was especially strong at the west or northwest suburb of Tokyo. In Yokohama the intensity was somewhat lighter than at Tōkyō, but all the electric lights and all street cars were put out of service for about ten minutes following the shock. Duration of the preliminary tremors at Hongō was 6.8 seconds, the beginning of which was felt strongly as an up-and-down motion. Duration of the sensible shocks at Tōkyō was about 40 seconds.

*Times of occurrence* of this earthquake at Hongō, Tukuba, Mitaka, Kamakura and Kiyosumi were as follows: These stations are supplied with wireless signals.

Station	Time of occurrence		
Tōkyō	21 <sup>h</sup>	09 <sup>m</sup>	50.3 <sup>s</sup>
Mitaka	21	09	49.0
Tukuba	21	09	54.3
Kamakura	21	09	52.5
Kiyosumi	22	09	55.3

*Durations of the preliminary tremors and directions of the initial motion.*

Station	Duration of preliminary tremors	Direction of initial motion
Tôkyô	6.8 sec.	N 73° W down
Mitaka	6.7 ?	N 32° W down ?
Kamakura	10.3	N 21° W down
Titibu	8.1	N 56° W
Kiyosumi	13.5	N 35° W
Tôgane	12.1	N 66° W
Misaki	—	N 15° W
Tukuba	10.0	S 19° W
Koyama	9.6	E
Tanna	11.5	N 40° E down
Itô	11.6	N 32° E

(See Figs. 7—10.)

*Maximum Range and period of the earthquake at Hongô.*

All the seismographs having magnifications larger than ten-time were put out of order by the strong shock. The pointers of these seismographs were bent and gave only registers of the preliminary portion. The periods and the maximum ranges of component earthquake motions as registered by the strong motion seismograph (No. 3 in List II) were as follows :

Component	Range	(Period)
N. S.	42.1 mm.	(2.4 sec.)
E. W.	20.2 mm.	(2.4 sec.)
Vert.	8.3 mm.	(2.4 sec.)

(See Figs. 5 and 6)

*Intensity (Acceleration) of the earthquake.*

According to the Ishimoto acceleration seismograph diagram, (see Fig. 11), maximum accelerations of the horizontal component motions at Tôkyô (Hongô) were as follows :

Component	Max. Acceleration	Direction	Time from beginning of the earthquake.
E. W.	49.5 gal.	towards E.	10.4 sec.
N. S.	45.5 gal.	towards S.	9.5 sec.

Intensity of this earthquake was V (strong) in the intensity scale, or VII in the Rossi-Forel scale.

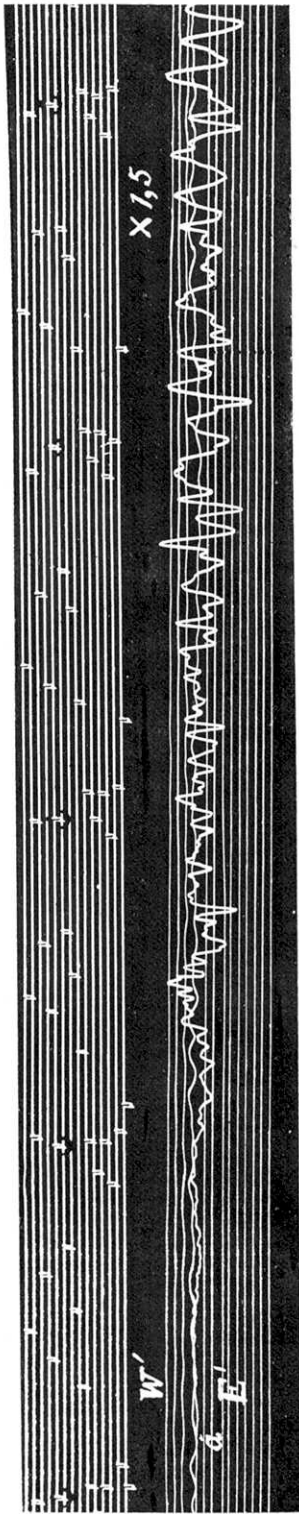
*Probable origin of the earthquake.* From the data above given the position of the epicentre and the approximate depth work out as follows:

Epicentre	Depth (approx.)
$\lambda = 139.6^\circ \text{ E}$ $\varphi = 35.7^\circ \text{ N}$	45 km.

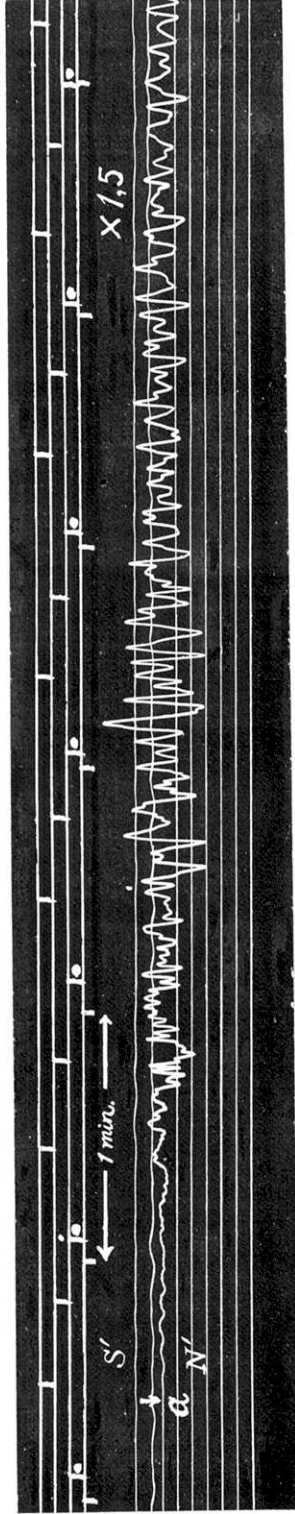
Epicentre is probably a point about 20 km. distant from Hongô in a westerly direction.

(N. Nasu and Ch. Yasuda are responsible for this report.)

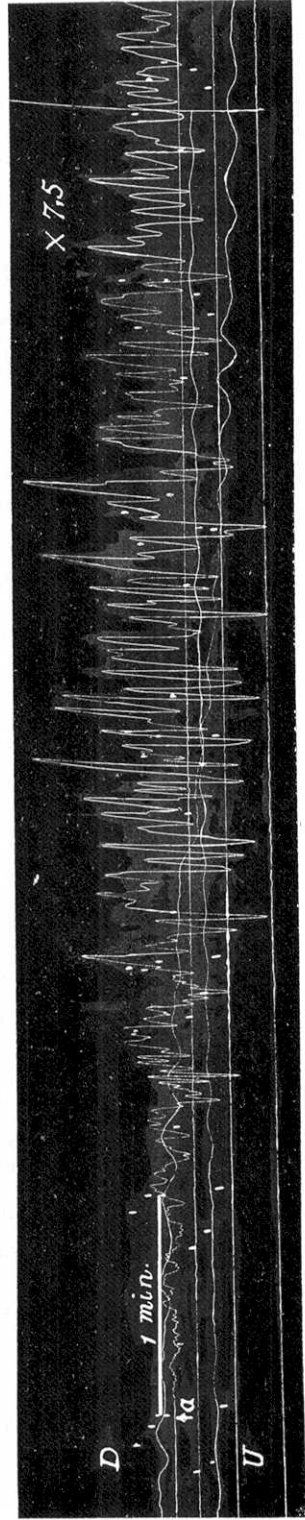
Fig. 1. Tôkyô Observation of the Northeast Japan earthquake of March 9, 1931.  
a . . . . . beginning.



$E' = N 77^\circ E, W' = S 77^\circ W$



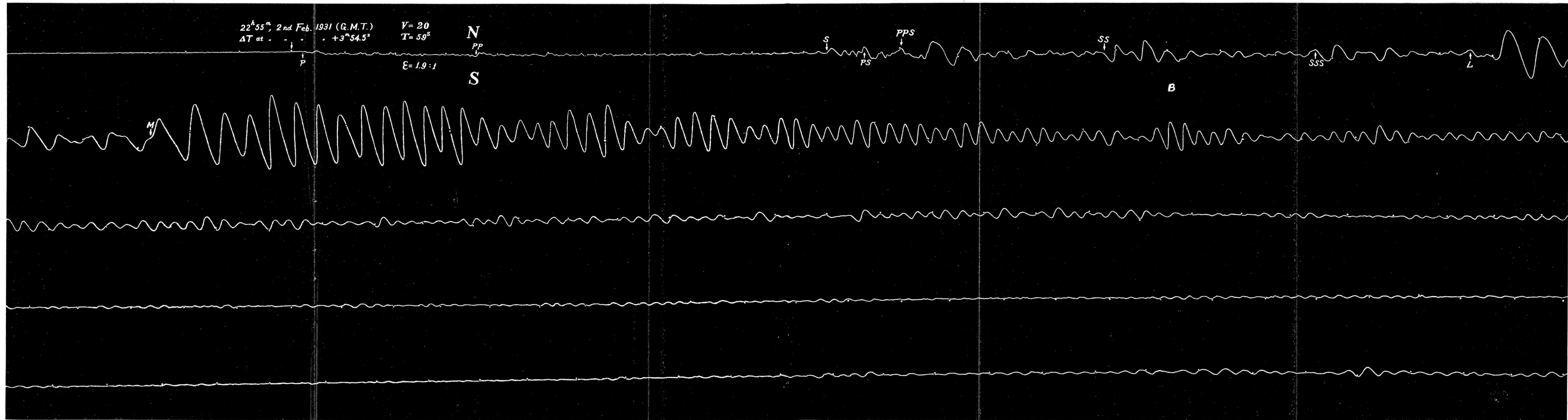
$N' = N 13^\circ W, S' = S 13^\circ E$



(Full size of the original diagrams)

Instrumental constants: E. W. Component [See No. 3 in List II (A)], N. S. Component [See No. 3 in List II (A)],  
Vertical Component [See No. 22 in List II (A)].

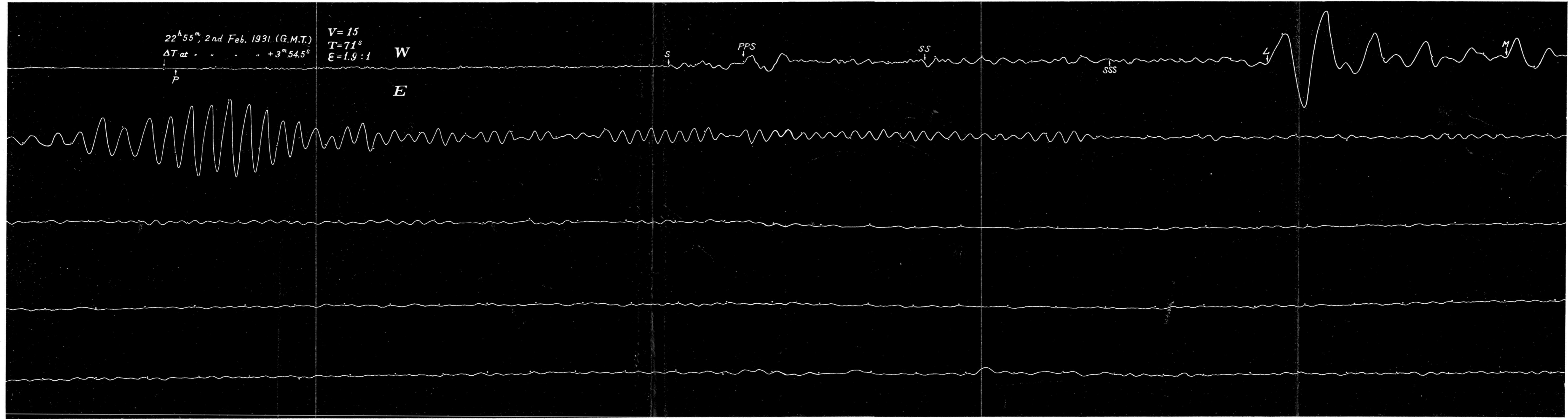
Fig. 3. Tôkyô Observation of the New Zealand Earthquake of Feb. 2, 1931.



(震研彙報 第九號 圖版 那須)

Instruments: [No. 15 in List II (A)]. Instrumental constants determined on Feb. 2 are shown on the upper left of this diagram.

Fig. 4. Tôkyô Observation of the New Zealand Earthquake of Feb. 2, 1931.

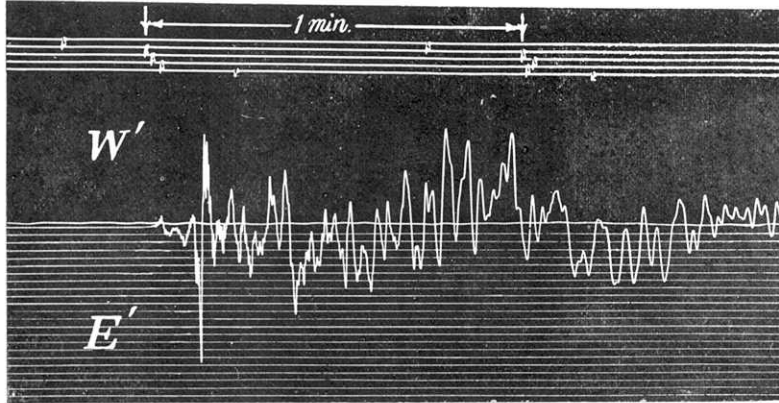


(震研彙報、第九號、圖版、那須)

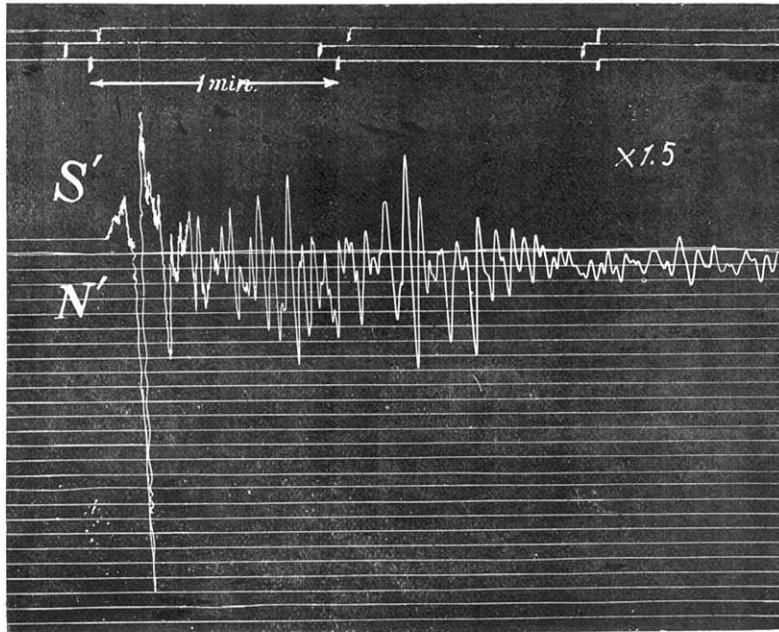
Instrument: [No. 14 i i List II (A)]. Instrumental constants determined on Feb. 2 are shown on the upper left of this diagram. Interval between consecutive two breaks equals 1 minute.



Fig. 5. Tôkyô (Hongô) Observation of the Strong Earthquake of June 17, 1931.  
Horizontal Pendulum Strong Motion Seismograph Diagrams.



$E' = N 77^\circ E, W' = S 17^\circ W$  (Full size of the original diagram)

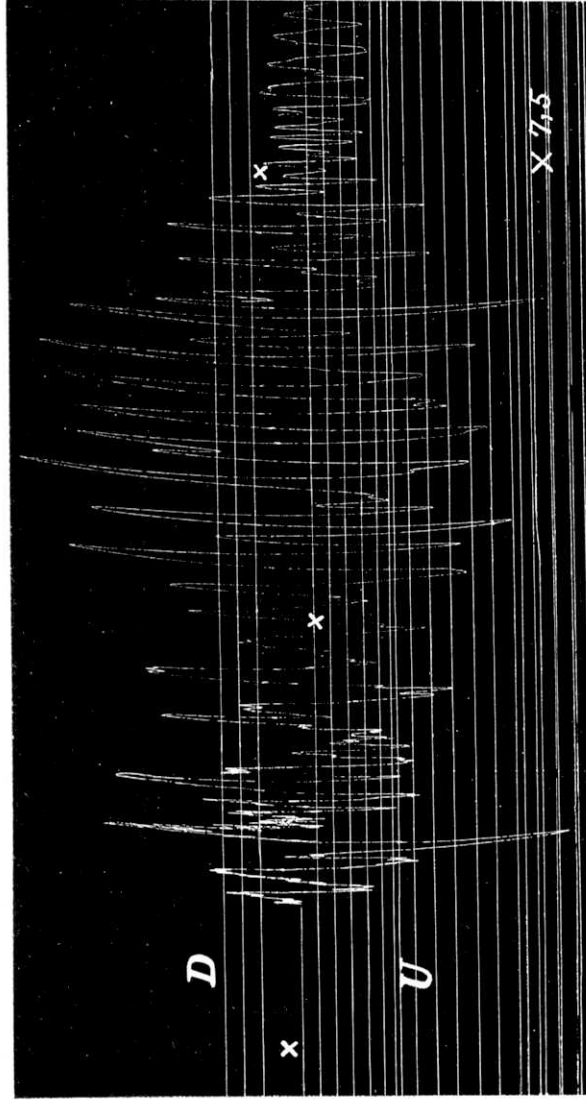


$N' = 13^\circ W, S' = S 13^\circ E$  (Full size of the original diagram)

Instrumental constants: E. W. Component [See No. 3 in List II (A)].  
N. S. Component [See No. 3 in List II (A)].

(震研彙報、第九號、岡阪、那須)

Fig. 6. Tôkyô Observation of the Strong Earthquake of June 17, 1931.  
Vertical Seismograph Diagram.

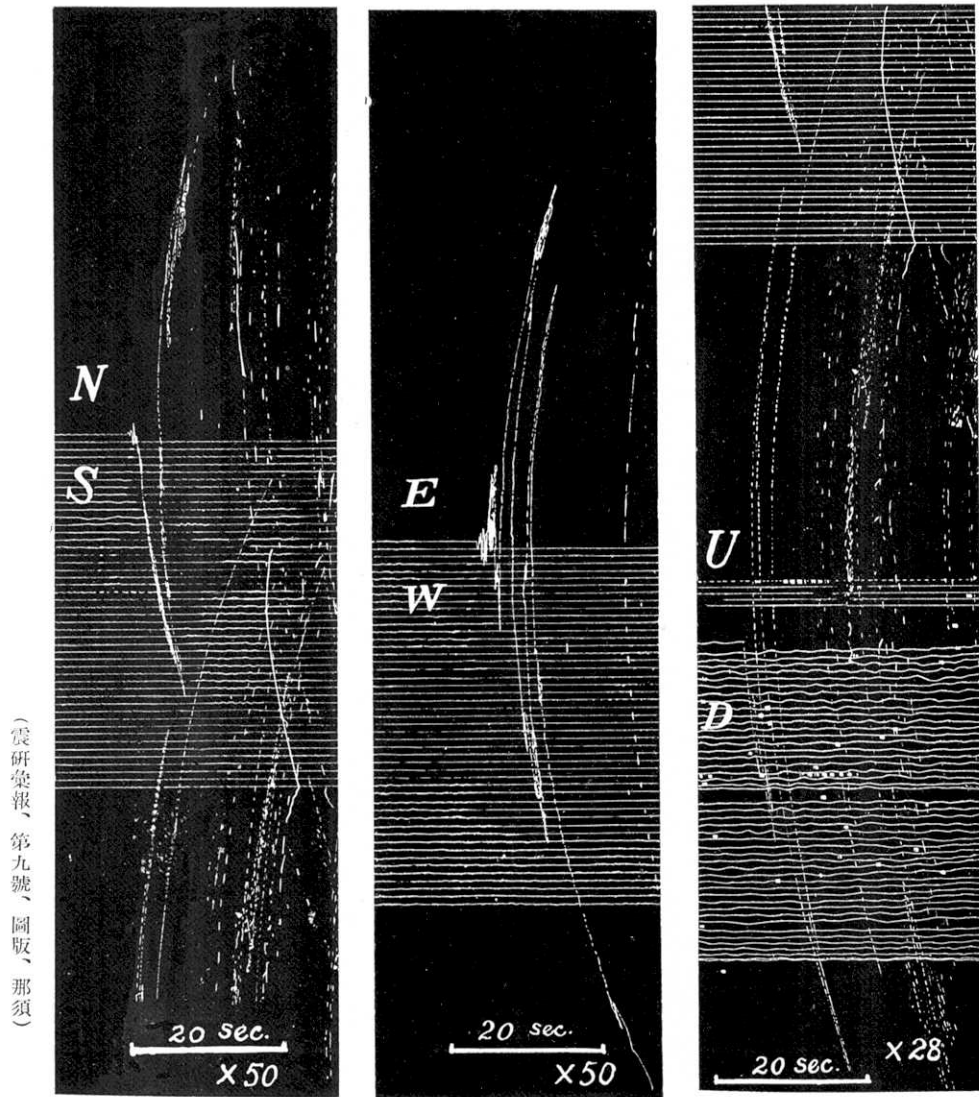


(震研彙報、第九號、圖版、那須)

(Full size of the original diagram)

Instrumental constants: [See No. 22 in List II (A)]. In erinal between consecutive two breaks indicated by x equals to 1 minute.

Fig. 7. Tôkyô Observation of the Strong Earthquake of June 17, 1931.  
Three Component Motions Seismograph Diagram.

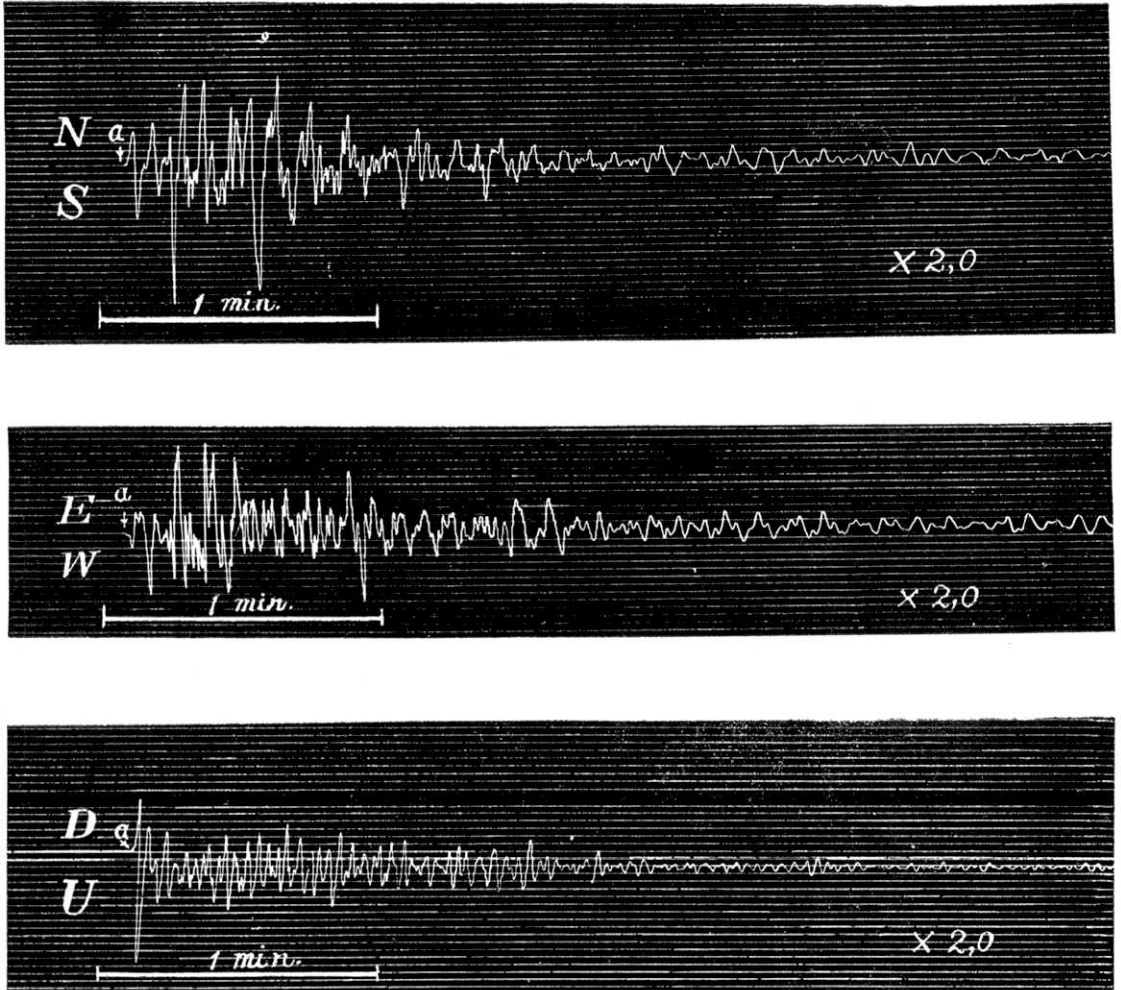


(震研彙報、第九號、圖版、那須)

(Full size of the original diagram)

Instrumental constants: [See No. 5 in List II (A)].

Fig. 8. Kamakura Observation of the Strong Earthquake of June 17, 1931  
Strong Motion Seismograph Diagram.

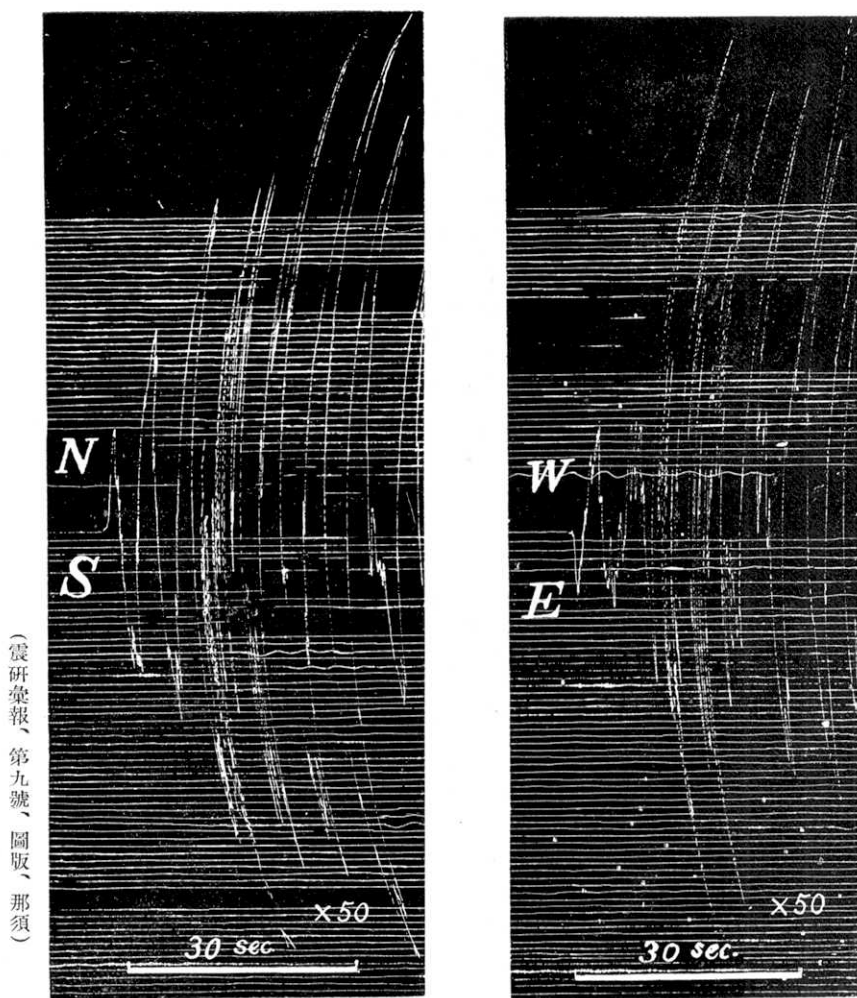


(震研彙報、第九號、圖版、那須)

(Full size of the original diagram)

Instrumental constants: [See No. 1 in List II (B)].

Fig. 9. Itô Observation of the Strong Earthquake of June 17, 1931.  
Horizontal Motion Seismograph Diagram.

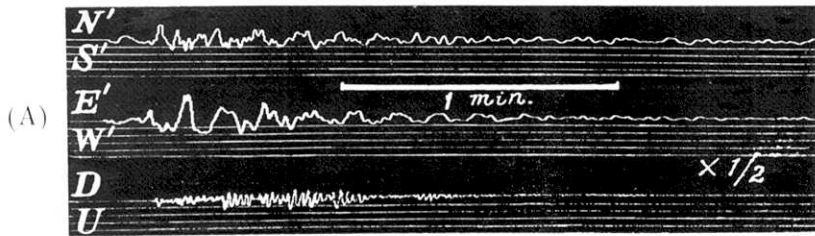


(Full size of the original diagram)

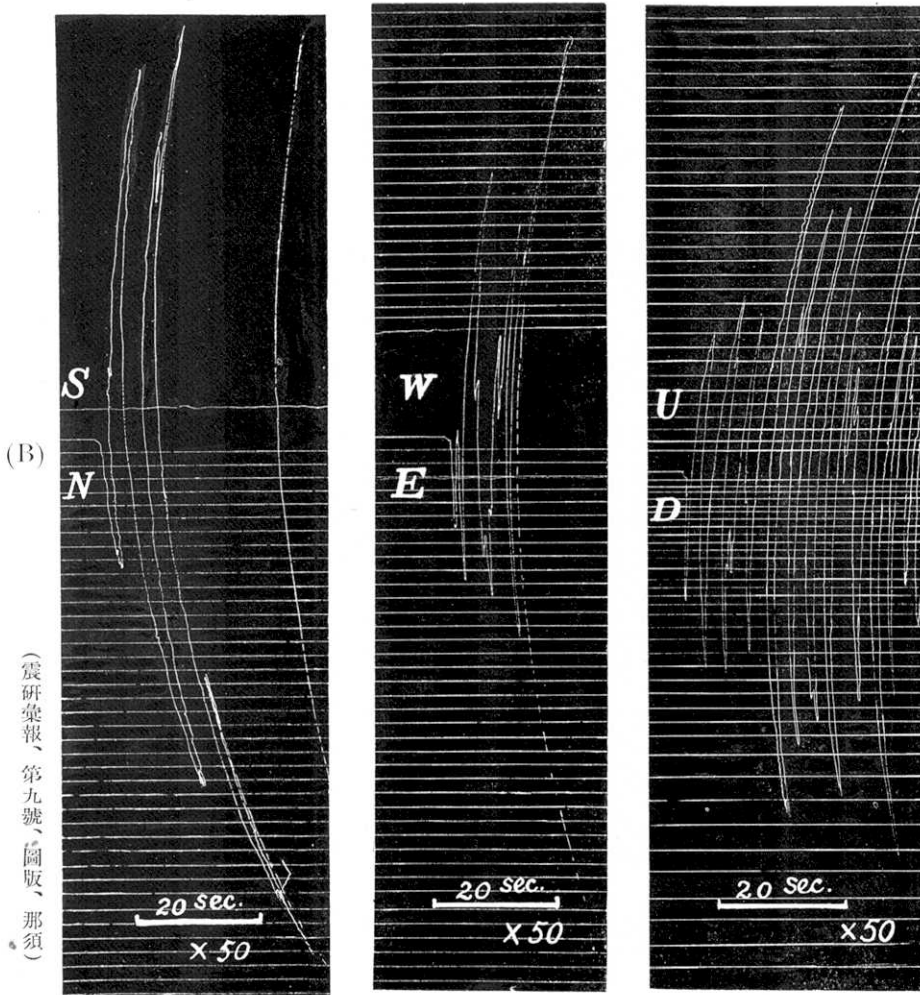
Instrumental constants:

Component	Natural Period	Magnification	Damping Ratio
E.W.	6.5 sec.	50	1.30
N.S.	6.5 sec.	50	1.20

Fig. 10. Tanna Observation of the Strong Earthquake of June 17, 1931.  
 (A) Strong Motion Seismograph Diagram.  
 (B) Three Component Motions Tromometer Diagram.



(Full size of the original diagram)



(震研彙報、第九號、圖版、那須)

Instrumental constants:

(Full size of the original diagram)

	Natural Period	Minification or Magnification	Damping Ratio
Strong motion seismograph	E.W.	10 sec.	1/2
	N.S.	10	1/2
	Vert.	4	1/2
Tromometer	E.W.	5-8	50
	E.S.	5-4	50
	Vert.	3-5	50